

## مهله کردنی ماسیه کی ئالتونی به نیو به تالایی رۆحدا

(چهند وورده بیریکی په رتیبوو له مهه ر قه سیده ی (من و خۆم) ی حه مه ی کاکه ره ش..)

من وه لامم دایه وه و گوتم : بو من باشتره ئاوه ها بمینمه وه وه ک خۆم..

سوكرات \*



### نوسینی : ئیسماعیل حه مه ئه مین

#### 1

بو ئه وه ی خۆمان له من قوتار کهین پیویستمان به گۆرینی زور شیوازی ژیان ههیه که تاوه کو ئیستا په پیره ومان کردوو. بو ئه وه ی من له خۆمان قوتار کهین پیویستمان به وه ههیه به جۆریکی دیکه بیر کهینه وه، له سه ر لایه کی دیکه بکه وین و به جۆریکی دیکه دانیشین. جۆری خوار دنه وه کانمان، شیوه ی قسه کردنمان، له وانه شه توره بوون و گریانه کانیشمان پیویستی به گۆرانکاری بیت... بو ئه وه ی خۆم له من قوتار کهیم ده بیت هه موو شته کان پیچه وانه بکه مه وه که تاوه کو ئیستا کردوو مه. ئه مه جۆریکه له شییتبوون، یا خود راوه ستانه له سه ر لیواری شییتبوون، قه ره بالغیه که هۆشمه ندی ده خاته لیواری نیگه رانیه کی قوله وه، له رزینیکه بو ئه وه ی هه موو شتیک قلیپ و لنگه وقووچ بکهینه وه، که تاوه کو ئیستا هه بوون. ته نها بیر کر نه وه له وه ی که من و خۆمیک ههیه له نیومدا زۆرانبازیانه، ده مباته وه سه ر لیواری په رتیبوون. په رتیبوونی که سیتی نیومان، په رتیبوونی (من / ئیگۆ)، په رتیبوونی هۆشمه ندی، له تیبوونی ئیستا له نیو خۆیدا. ئه مانه هه مووی مانای گۆرینی جیهانه له به رچاومان، جۆریکه له گۆرینی ده نگی دنیا به ره نگی دیکه. له دوا جاردا بینیی مه له کردنی ماسیه کی ئالتونیه به نیو به تالایی رۆحدا.

ئو ماسیه ده بینین به نیو به تالایدا مه له ده کات، پوله که ئالتونیه کانی بریقه ی دیت له نیو تاریکایی ژوور و تاریکایی رۆح و تاریکایی ئه م جیهانه گلوباله سه رمه سته به شییتبوون و چه نه بازیه کانی. ئو ماسیه ده بینین به به رچاوماندا دیت و ده چییت، هه یچ شوینه واریک له دووی خۆی جینا هیلێت. به لام ئه مه که رایه تیه واهه سته کهین ماسیه کان شوین پی

به جيبيهيئن، شوين پهنجه، ياخود شوين پوله که له دووی خویناندا جيبيهيئن. من نايه وييت وها بيربکه مه وه، به لام به پيچه وانه وه له وانه يه (خوم) پيمبليت: نه وه شوين پوله که يه به سهر به رد و قه زايی نیو ده ریاکانی به تالایی روتته وه، شوينگر به وده يدوزيته وه، مه هيله نه وه ما سيه ئالتونيه ئاوه ها به ئاسانی به نیو بوشايدا تيپه ر بيت وهک نه وهی هيچ نه بووييت، هيچ ..

## 2

من وخوم له سهر ماسيه کی نه بينراو شهر دهکن، دهکونه زورانبازيه وه، دهبيت هه رايه کی سهر وجهسته دهکونه گوره پانی زورانبازيه کانیا. ماسيهک له وانه يه له چرکه ساتيکی که وتنه خواره وتدا بينراوييت بو نیو بوشايی، به لام که دهکويينه نیو بوشاييه وه؟، که دهکويينه نیو به تالايه وه و هه سنده که ين هيچ شتيک نه ماوه به سهريدا ههنگاوبنيين؟، که وه هه سنده که ين هيچ شتيک نه ماوه وهک زه ويه کی پته وه له ژير پيه کانماندا!. هه سنده که ين هيچ نه ماوه بو ههنگاوی ديکه جگه له بوشايی نه بيت، به تالايهک نه وه نده سهخته، هه ولده دهن له بيري بکه ين وهک نه وهی نه بووييت. فه راموشي دهکويين وزيانی ئاسايی خومان ده ژين، که چي نه وه بوشايه به دوومانه ويه، روه بريکی سهيري له ژيانمان داگير کردوه، روت به روت فراونتر ده بيت، ده بيت به چاليکی رهش له ليورايدا وه ستاوين، له ساتهکانی ته نيابونه وه ماندا له گه ل خوماندا، زور به روونی و حيا به ريه وه ده بينين. نه و چاله ئاوه ها به ئاشکرا و دلره قيه وه له بهر پيماندا خوئی دريژ کردوته وه. نه و چاله، نه و بيره قوله، نه و بوشاييه، له ساتهکانی ته نيایی منه وه دست پيده کات، نه و ساته کی که له گه ل خومدا پيکه وه ين.

## 3

نيزيکبوونه وه له خومان و جيھانی ناوه وه مان، مانای بينینی ره ههنديکی ديکه ی ژيانه، بينینی ماسيه کی ئالتونی ته نهايه به نیو قه وزه نه بينراوهکانی روتدا دييت وده چييت، له وانه شه بينینی بريقه ی پوله که ئالتونيهکانی بيت، به تالایی روت بخت بخاته سهر ئاستی هه سته پيکراو. چيتر نه توانين به تالایی روت به قه ره بالغی (من) له نیو ژيانی روتانه دا دا پوتشين، ليی رابکه ين و بلين نه مانه هه مووی وه هميکی نه خوشانه ن، وه هميکن روتانه ژيان و کارکردن وهاتوچو وقه ره بالغی کومه لايه تی ده توانييت هه موو نه مانه به درو بخاته وه. به لام کاتيک ده رگای روت له سهر خومان داده خه ين، ده مانه وييت به هيمني سهيري بنميچی روت بکه ين، ياخود له پهنجه ره که وه سهيري ده رختهکانی ده ره وه بکه ين، له و دويو شوشه به نديه وه دهنگهکان به کپی بيته به رگويمان، نه و ساته ده زانين که نه مانه هيچی وه هم نين، به لکو ژيانينکن له نیو ژيانیکی ديکه، فورميکی نه بينراوه له نیو فورميکی بينراو دا خوئی شار دوته وه. نه و چرکه ساته دوزينه وهی خوده له سهر روه بريکی ديکه، ساتهکانی ته نهايي منه له نیو کپی وخاموشيدا. کاتيک به رامبه ر خومان ده بينه وه وهک خومان، کاتيک پيري، ياووه کو برينداری نه شق وله ده ستهکانی ئازيزان به ته نی له گه ل خوماندا جيمانده هي ليت، نه و ساته هه موو شتهکان به جوریکی ديکه خويان نمايش دهکن، نه و ساته هه سته که ين چيتر کورسيهکان وئينجانته بی گولی سهر ميژه بچوکهکان، ته نانهت تابلوکانش وهک خويان نه ماون. هيچ شتيک وهک خوئی نه ماوه ته وه، هه موويان چوونه ته نیو قيزيونیکی ديکه وه، چوونه ته نیو خه يال به نديه کی ديکه و بينينيکی ديکه وه. له نیو دووريه کی ديکه دا خويان نمايش دهکن، به پيچه وانه ی نه و دووريه ی تاوه کو ئيستاجاوی من ويستويه تی بينراوی بکات ..

نه و ساته وه خته، چرکه ساتی منه که له به رامبه ر خومدا به رووتی وه ستاوه، نه وه ساتی خومه که هه موو شتهکان له ريگه ی سه مای خويه وه بينراو دهکات، له نيوان بينراوی چاوی من بو شتهکان و بينراوی چاوی خوم بو هه مان شت به تالايهک هه يه، تييدا بينراوهکان دووری ديکه وسوچی ديکه و ئيستاتيکای ديکه وه، بينینی ديکه بو چاو وخه يال نمايش دهکن. (خوم) به رامبه ر نه و گورانه وه ستاوه وده ليت: ئاها کورسيهکان وهک خويا نين هاوړيم، ئاها کتبيهکان خاوه نی زه منه نی خویندنه وهی خويانن، دينه نیو شتيکی ديکه وه. ئاها نه ژديهايه کی رهنگين له نیو ئاگری خویدا سه ما دهکات، ئاها ده بينيت هيچ شتيک له شوینی خویدا نه ماوه، ئاها هاوړيم من وتو له نیو نه مان به تالايه دا به جيماوين ...

## 4

ئایا ئەمە کاتیک روودەدات کە تەنیا دەکەوینەو، بەلام مەرج نیە ئەم تەنیا کەوتنەو، تەنیا هەلبژاردنی خۆمان بێت. گووتم خۆمان، یان خۆم، وانیه.. کەواتە هەلبژاردنی خۆمان بۆ تەنیا، بۆ تەنیا کەوتنەو، تەنیا تەنیا بۆ مەنفاکانی رۆح و شوین و زەمەنیش، هەلبژاردنی کە هۆشمەندیەکی تاییبەتی بەخۆی هەیە. دیسانەو گووتم (خۆم) یان خۆی، لەنیوان هەردوو وشە هۆشمەندی و خۆیدا پەییوەندیم رایەلکرد، کەواتە خۆم بەقورسی لەنیوماندا یاری دەکات و توانای فەرامۆشکردنیمان نیە. رۆژیک دەبێت بەرامبەر خۆمان بینەو، من بەرووتی بەرامبەر خۆی بمینیتەو. مانەو بەرامبەر خۆت مەرج نیە هەلبژاردە بێت، جگەلەو نوسەر و هونەرماند و داھینەر و لیبوک و ئەکرۆباتە شیتانە نەبێت کەسی دیکە نیە بەرامبەر خۆی بێتەو. بەرامبەر بوونەو، خۆت مانای جوړیکە لەخۆنازاردان، ماسۆشیەتی کە بەلام چیرۆکی سیکسوالی نیە، بەقەد ئەوێ هەموو ژیانێ دەخاتە لیواری لەرزینەو. چونکە هیچ شتیک وەکو خۆی نامینیت، هیچ شتیک نابنەو بەوێ لەوێ پێش هەبوون، ئیدی من گێرۆدەو خۆی دەبێت.

## 5

لەم دێرانە سەرەو دا چەند بێرکردنەو، یەكێ پەرش و بلاوم لەسەر پووبەری یاریکردنی زماندا پەرتکرد، چەند بێرۆکەیک کە پێویستە بواریک بەیلمەو بۆ خوینەری ئەم دێرانە بێرکردنەو، خۆی لەسەر بینابکات. بێرکردنەو، یەكێ لەھاوکیشەو، خۆم و من، کە زمان دەهینیتە ئاستیک بێرکردنەو، ئەمەش هیزێ ئەم قەسیدە (من و خۆم) ی (حەمە کاکەرەشە)، کە هەردوو وشە من و خۆمی کردۆتە ئیشکالیەتیکی شیعری، کە لەفۆرمی بێرکردنەو، یەكێ فەلسەفاندنی شیعریدا خولدەخۆن. لەسەر ئەم هیزدانە بەو کیشەبەندی و ئیشکالیەتی هەردوو وشە (من و خۆم) کە هەیکەلی قەسیدە کە لەسەر بینابوو، دەتوانین چەندەها هێچۆ تیزی لەسەر بینابکەین. بەلام پێش ئەوێ باسی زمان بکەم، دەمەوێت باسی ئەو هاوکیشەو بکەم لەنمونهی زیندووتردا، بۆ ئەوێ خوینەر بەئەبستراکیەت تۆمەتبارم نەکات. ئەم ئیشکالیەت و کیشەبەندی (من و خۆم) لەوانەو تەنیا پابەندنەبێت بەهۆشمەندیەکی بالاو، کە تاییبەتە بەئۆرستۆکراتیەتی رۆشنبیرانەو. نەخیر دەکەوینە وەهەمی گەرەو کاتیک مەزندی ئەو بکەین، هاوکیشەو (من و خۆم) تەنیا هاوکیشەو رۆشنبیرەکانە، بەتاییبەت هاوکیشەو هونەرماند و شاعیر و فەیلەسوفەکانە. هاوکیشەو من و خۆم نیزی کە لەسروشتی مرۆفانەو وەک بونەو، یەكێ بێرکەرەو، وەک بونەو، یەكێ بەرامبەر جیهان و ستاوه، لەزۆرانبازی دایە لەگەڵ نان و هەواو شیداری شەوکانی چیرۆ و سیکسوالیەت و جادووی لەدایکبوون و خەلیقەت. بەمانای مرۆقی ئاسایی، بەلێ.. ئاسایی کە دیت و دەچیت و دەخەوێت و سیکس دەکات و هێچێ تر! ساتیک هەیه ئەویش دەکەوێتە بەردەمی خۆی، بیگومان ئەو خودە ئاسایی کە هۆشمەندیەکی دیاریکراوی هەیه، سەختەر دەکەوێتە نیو بەتالایەکانی رۆحەو. کاتیک شتیک روودەدات کە تەنیا بکەوێتەو و پێویستی بەو هەبێت لەبەردەم خۆی بەرووتی راولەستیت، لەوانەو ئەو ساتە وەختە لەدەستدانی ئازیزی بێت، سامان یان دەسەلات بێت، ئەوساتە من بەرامبەر خۆم دەبێتەو، من و خۆم لەگەڵ یەکتە دەکەوێتەو، ئیدی جیهانی دەرەو، خۆت چیرۆ ئەو چیرۆ و سیرەو نامینیت، چیرۆ ئەو تامە لەبن زماندا جیناھیلن، چیرۆ هێچ شتیک لەشوینی خۆیدا نیە لەگەڵ ئەوێ لەهەمان شوینی خۆیان.

## 6

کاتیک دیکتاتورەکان دەسەلاتیان لەدەستداو و لەنیو قەفەزی تاوانباریدان، کە سانیک دەگەرینەو بۆ نیو خۆیان، منی ئەوان رووتبوتەو لەبەرامبەر خۆیاندا. جارێ دەسەلات هەبوو کە (من) بتوانیت (خۆی) پێ پەردەپۆش بکات، بەلام هەموو ساتی لەدەستدانی قەرەبالغی جیهان و دەسەلات، ساتی رووتبوونەو، تە لەبەردەم خۆتدا، ئیدی دیکتاتور ئەکرۆباتیک و نبوو و دووریەکانی دیکە ئەو گوریسانە دەبینیت کە کاتی خۆی بەسەریدا تێپەر بوو. نمونەیکە دیکە کاتی بەجیھشتنی شوینە، شوین وەک نیشتمان، وەک شار، وەک مال، وەک جیگە ئافرەتیکی ئاشقی پرنالۆشی شەو نارنجیەکان.. ئەو ساتە بێر لەبەجیھشتنی دەکەیتەو، هەموو شتیک راولەستناو؛ لەمیزە بیگرە تاوێ سووچی مال، تادەگاتە رەنگی پەردەکانی بەیانیان و بۆن و ئەو تامە هەموو شوینیکی لەبن زماندا

به جيئده هيئن .. هه موو وورده كار به كان گورانينان به سهر داديت و دوور به كي تر و بينينيكي ديكه پيشكش به تهاشاده كهن، ههستيكي ديكه به جيئده هيئن كه جار ان بووني نه بووه. ئاوه ها ئيمه ي مروفت پابه ندين به زه مه ني خومانه وه، وه كو چوئن پابه ندين به جه سته مانه وه. كه بدير له جيئيشتنى شوين وكهس و ئازيزه كان ده كه يته وه، چيتر ئه مانه وه كو جار ان نامينن، ته نانه ت ده ربرپيني ديكه ورهنگى ديكه وبووني ديكه يان تيئا ده دوز يته وه، چونكه تو روت بوويته وه له هه موو ديسپلين وپه يوهنديداريهك، تو له و چركه ساتانه ده ته ويئت ببينه وه به خوئ ورووتبوويته وه له هه موو ئه و په يوهنديدارانه ي (من) له ژيانى روتانه يدا موماره سه ي كردوه، تو ده بيته وه به خوئ و بوون به خوئ سه خترين برياره. كيشه ي مروفته كان له نيو مه نفاكانى شويندا ئه وه يه كه له و هاوكيشه ي بوون به خوئ يان راده كهن، به ديويكي ديكه دا كيشه ي هه موو مروفت به گشتى، ئه و زوران بازيه سه خته يه كه مروفت تامردن هه ولده دات ببينه وه به خوئ. خوئ و هيچى ديكه ...

## 7

قه سیده ی (من و خوم) ی حه مه ی كاكه رهش، ئه و راكردن و خوشارنه وه و كيشمه كيش و شه ره ببه وده يه ی نيو ان من و خومه، قه سیده يه كه لای من وابسته به چيروكيكي سه يره وه كه پيموايه نابيت خوينه رى لئ بهش بكم. كاكه حه مه هيشتا قه سیده كه ی له هيچ شوينيك بلاونه كردبووه، ئازيزانه منى به سهر كرده وه وبوئ ناردم، كه قه سیده كه م خوينده وه وامه ستر كرده ئه م قه سیده يه م له مه و به ر خويندوته وه، بو شاعيري ئازيزم نوسى من ئه م قه سیده يه م له و به ر خويندوته وه! كه بيگومان وانه بوو... دواى ماوه يه ك رومان نوسى هاو ريم (كاروان كاكه سوور) خويندنه وه يه كي جوانى بو كردبوو، به ووردى خويندمه وه ونوسينه كه م پئ جوان بوو، به لام بو كاروانم نوسى كه نابيت ئاوه ها له سهر ئه و قه سیده يه بنوسيت، چونكه ئه و قه سیده يه ئه و هه موو نوسينه هه لئاگريت. ماوه يه ك دواى ئه وه به ختيارعلى ئازيز قسه ي له سهر كرد. من له به ر خومه وه گوتم: ئه م هاو رپانه م شيت بوون، سه ليقه ي ئه ده بيان خواربوته وه ...

به لام كه ئيستا جاريكي ديكه تيگسته شيعريه كه ده خوينمه وه، ئه و دوور به يه تيئا ده بينيم كه له وه و پيش نه م بينيووه، نه ك له به ر ئه وه ي ئه وانى ديكه له سهريان نوسيووه، نه خير، من له سهر زور تيگستم نوسيوه كه زور كه م له سهريان نوسراوه، كيشه كه لای خوم دوور به يه كي ديكه هه يه. كه زياتر له و ديوو تيگه يشتمانه وه يه بو قه سیده و خويندنه وه ي ده قه كانه وه وه ستاوه، له وان هه يه ئه و قه سیده يه په نجه ي كردبيت به برينيكي روحي مندا، به تالايه كي خستبته به رپيم، كه له م مه نفايه دا به رده وه ام لئ راده كه م.

بيرم ديت له سالانى هه شتا كاندا له هه ولير شيرزاد حه سه ن له كو رپيكي دا چيروكيكي خوينده وه، يه كي كه له گو يگران هه ستاوه و زور تور به بوو، ئه وه نده به تور به يه وه قسه ي ده كرد كه هه مووانى سه رسام كرد بوو، ئه و به رپزه ئه ديب نه بوو، نوسه ر نه بوو، خوينه ر و دوستيكي ئه ده ب بوو، پي ده چوو چيروكه كه ي شيرزاد په نچه ي وه ردا بته برينيكي قول و سه خته وه ..

ئيستا قسه يه كي (بورخيس) م به ته لخي بيرده كه ويته وه، باس له وه كردوه، كتيبك هه يه له به رده م ده رگاى ماله كه يدا، كتيبكي ته واوه، له نيو هه وا و زه مه ني خويدا يه تي. به راي بورخيس ئه و كتيبه، ئه و نوسينه، وه ك په رنده يه ك وه ها يه ته نها چاوه روانى نوسه ره كه يه تي. پي ده چيت قه سیده كه لي ره و له وئ، له نيو زه مه ني بير كرده وه ي شيعرى منيشدا هه بوويت، هه ر بو يه وامه ستر كرده بوو كه خويندومه ته وه، ئازايانه (حه مه ي كاكه رهش) نوسى و بوو به نوسه ره كه ي.

پي ده چيت ئه م هه موو هه سته ناجوره ي كه ئه م قه سیده يه لای من، به وه ي جاريك له مه و به ر هه بووه و خويندومه ته وه و جاريكيشيان تورهم به رام به ر ئه و هه موو نوسينه وده مه ويئت فه راموشى بكم، په نجه كرده ني قه سیده كه يه به بريني كراوه ي نيوخوم، بريني زوران بازى هه ميشه يي له نيو ان من و خومدا. له دواى خويندنه وه يه كي ديكه ي ئه م قه سیده يه دا ئه و پرسياره كو نينه يه لام سه ري هه لدا يه وه: كه ي من ده بمه وه به خوم، ئايا سوكرات گووته ني با شتر وانيه وه ك خوم بمينه وه. به لام راوه سته ئه ي ده بيت ئه و خومه چي بيت كه من شه رى بو ده كات! خوم له كو يدا يه وله چ زه مه ني كدا يه؟، كه ي ده بيت من وه ك سو زان يه كي شه رمن به رام به ر به خومان رووتبته وه؟، له وان هه يه هه مووى له و چركه ساته وه ده ستي بيكات كه ماسيه كي ئالتونى ده بينين به نيو نه بينرا ودا مه له ده كات، به نيو به تالايى، به تالايى رومان .....

ئىسماعىل جەمە ئەمىن

نورنېيىرگ 12/03/08

<http://chrakan.com>

\* پلاتون : ئاپۆلوگى (بەرگىرىكىردى) سوكرات. چاپخانىە لايكلامى ئەئمانى. لاپەرە 11

Platon, Apologie des Sokrates, Reklam Verlag 1987, S11.

ئەم نوسىنە ئەگۆقارى ھەنارى ژ 27 بلاوبۆتەو بەلام بەداخەو بەھۆى ھەئەى ھونەرىيەو ناونىشانەكەيان ئىقرتاندبوو.